

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 81 (1955)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Giovannetti



**Sibo**

Rasiercrème  
und -seife

Seifenfabrik Schnyder, Biel 7

**TOSCANI**



*La Ticinese*

**Cas'aula**  
HOTEL  
BELVEDERE  
**Feldis**  
1500 m. GRAUBÜ.

Das gepflegte Klein-  
hotel, alle Zimmer mit  
fließendem Wasser

Pension Fr. 13.—  
bis 15.50. Sonnt.  
nebstfrei, Skischule

Autopost  
ab Rothenbrunnen  
(Linie Chur-Thusis)  
Prospekte

Fam. G. R. Tschanner  
Telephon (081) 5 61 04

### Porträt-Aufträge

(Zeichnung, Pastell oder  
Radierung) übernimmt

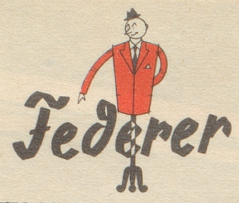
**G. Rabinovitch**  
Zürich

Sempacherstr. 21 Tel. 32 82 66

### Blinde

empfehlen sich für einfache  
Strickarbeiten: Socken, Kin-  
dersachen, Pullover (einfache  
Formen und Muster).

Ostschweiz. Blindenfürsorge-  
Verein, St. Gallen-Ost



**Federer**

FEINSTES MASSATELIER, RORSCHACH



Wenn die Ehrengängerin wüßte,  
wie der Sieger, den sie küßte,  
hell von ihr begeistert war,  
würde sie nicht Zeit verlieren  
und das Küssen repetieren,  
vor und nach dem Traualtar.

Ein Zufall kann über Ihr Glück entschei-  
den. Kaufen Sie deshalb regelmäßig ein  
Los der Interkantonalen Landes-Lotterie!

► Ziehung **12. Januar**

5 x Fr. 15'000.- 4 x Fr. 14'000.- 3 x Fr. 13'000.- 2 x Fr. 12'000.- 1 x Fr. 11'000.- usw.

**GEGEN  
GERÖRNI  
WUNDLAUFEN  
AUFGESPRUNGENE  
HÄNDE**

Schiebedose Fr. 1.25

In Drogerien und Apotheken  
Hersteller: Truog + Co. AG Chur



Am Hirsch si Meinig



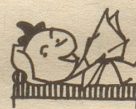
Ein »Lexikon der italienischen Schimpfwörter«  
ist kürzlich in Mailand herausgekommen. Der  
stattliche Band enthält, philologisch durchgearbei-  
tet und nach »Sachgebieten« eingeteilt, bekannte  
und weniger bekannte Flüche jeglicher Länge:  
Geschichtliche Wendungen, parlamentarische Aus-  
drücke, Prägungen der Autofahrer, der Sportler  
und auch zweifelhaftere Formulierungen, die  
eigentlich nicht druckfähig sind, aber zur wissen-  
schaftlichen Vollständigkeit beitragen sollen. In-  
dessen hat der Verlag bereits von vielen Seiten  
Zuschriften erhalten, in denen gerade das wissen-  
schaftliche Beiwerk als belastend bezeichnet und  
eine kleinere Taschenausgabe für die »Praxis«  
gefordert wird.

Miar Schwizzar sind aifach überaal  
hinnadri! In Öschtriich ischma untaram  
Härr Stur schu viil witar mit dar  
Schproochreform, z Amerikha hend a  
Huufa flüügands Gschriar, z Süüdame-  
rikhaa hend allpott aswia as Rewolu-  
ziöönli, z Rußland isch sowiso allas zem-  
ma besser, z Liachtaschta hockhand a-  
fangs dia Firma wo in dar Schwizz nitt  
wend varschtüüra, was si söttand – und  
miar arma Schwizzar khennand khai  
Flüach, zum über das allas zfluaha.

As wääri jetz a schööni Uufgaab vum  
Bund für Schwizzartütsch, wenn är a so  
a khliins Büächli ussageeh teeti, mit da  
landlöüfigshta Flüach uss allna Khan-  
töön. Miar tuats immar khogamääßig  
laid, wenni aso a liaba Mitaiggenoß  
khööra dischgariara und är muaß uf ai-  
mool uufhööra, well imm khai passanda  
Fluach in da Sinn khoo tuat ... WS

Heiri fährt mit zwei kaputten Schirmen  
in die Stadt, um sie reparieren zu lassen.  
Am Abend eilt er, beide Schirme unter  
dem Arme tragend, dem Bahnhof zu. Da  
schlägt ihm jemand kameradschaftlich  
auf die Schulter: »Hüt häts goppel wool  
usgää!«

Jock Mock



Das Curling ist für ält're Herrn.  
Die haben auch was Heißes gern,  
zum Beispiel  
Punsch-

**RIVELLA**

RIVELLA-Punsch ist der einzige Punsch, der  
Milchzucker, Milchsäure, Milchsäure naturrein  
enthält.